



APPUI AU DÉVELOPPEMENT DES PPP AU SEIN DES MUNICIPALITÉS BRÉSILIENNES

APOIO AO
DESENVOLVIMENTO
DAS PPP NO ÂMBITO DOS
MUNICÍPIOS BRASILEIROS

ACCOMPAGNEMENT AU DEVELOPPEMENT DES PROJETS
D'INVESTISSEMENTS PUBLICS DES MUNICIPALITÉS
BRÉSILIENNES VIA LES PARTENARIATS PUBLIC-PRIVE

ACOMPANHAMENTO AO DESENVOLVIMENTO DOS PROJETOS
DE INVESTIMENTOS PÚBLICOS DOS MUNICÍPIOS
BRASILEIROS ATRAVÉS DAS PARCERIAS PÚBLICO-PRIVADAS



FAVORECER O DESENVOLVIMENTO
DE INFRAESTRUTURAS DE
PRIMEIRA NECESSIDADE
NO ÂMBITO DOS ENTES
SUBNACIONAIS BRASILEIROS

O Ministério francês da Economia e das Finanças e o Ministério brasileiro do Planejamento, Desenvolvimento e Gestão (MPDG) assinaram em março 2017 um memorando de entendimento para uma **cooperação bilateral relativa as infraestruturas públicas.**

O Governo brasileiro formulou um **pedido de expertise francesa no tema das parcerias público-privadas** para apoiar o seu programa de desenvolvimento de projetos de infraestruturas em PPP para os municípios.

A França e o Brasil compartilham **semelhanças em termos da legislação das PPPs.** Nesse contexto, um programa de cooperação foi desenvolvido para **apoiar a governança das parcerias público-privadas em âmbito municipal.**



FAVORISER LE DÉVELOPPEMENT D'INFRASTRUCTURES DE PREMIÈRE NÉCESSITÉ AU SEIN DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES BRÉSILIENNES

En mars 2017, le ministère français de l'Economie et des Finances et le ministère brésilien de la Planification, du Développement et de la Gestion ont signé un mémorandum d'entente pour une **coopération bilatérale en matière d'infrastructures publiques**.

Le gouvernement brésilien a formulé une **demande d'expertise française** dans le domaine des **partenariats public-privé (PPP)** pour l'appui à son programme de développement des **projets d'infrastructures en PPP des collectivités territoriales**.

La France et le Brésil partagent des **similitudes en termes de réglementation des PPP**. Dans ce cadre, un programme de coopération a été élaboré pour l'appui à la **gouvernance des PPP de niveau municipal**.



1,5

MILLION
D'EUROS

36

MOIS
D'ACTIVITÉ

Qu'est-ce qu'un PPP ?

Le PPP est un **outil de la commande publique** qui permet à une entité publique de confier la réalisation d'infrastructures ou la gestion d'un service à une entreprise privée. Il s'agit d'un **contrat de long terme** qui attribue à une entreprise une mission globale de préfinancement, réalisation, exploitation et maintenance d'un ouvrage à vocation de service public.

Il existe **deux grandes familles de PPP** :



LES MARCHÉS DE PARTENARIAT

La rémunération du partenaire privé est assurée par l'entité publique

LES CONCESSIONS

La rémunération se fait essentiellement par la contribution des usagers





1,5

MILHÃO
DE EUROS

36

MESES
DE ATIVIDADE

O quê é um PPP ?

Uma PPP é um **ferramenta de contratação pública** que permite que um ente público repasse a realização de uma obra ou a gestão de um serviço para um parceiro privado. Trata-se de um **contrato de longo prazo** que atribui a uma empresa uma missão global de pré-financiamento, implementação, operação e manutenção de um empreendimento com vocação de serviço público.

Podemos citar duas grandes famílias de PPPs :



PATROCINADAS

A remuneração do parceiro privado é feita pela entidade pública

AS CONCESSÕES

A remuneração é principalmente feita pela contribuição dos usuários





Un projet en trois axes

Le programme comporte 3 volets principaux :

1. Coopération institutionnelle
2. Coopération technique
3. Appui à maîtrise d'ouvrage pour l'accompagnement de projets pilotes

L'objectif de cette assistance technique est de **partager les bonnes pratiques en matière d'encadrement et de régulation** des projets en partenariats public-privé afin d'**accompagner les collectivités brésiliennes** à faire émerger des infrastructures et services publics de qualité avec le concours du secteur privé.

Cet accompagnement s'effectue par le biais d'**échanges d'expertise**, par l'organisation de **séminaires** et de **formations** et par le **mentoring** des équipes en charge du montage des projets.

4

SECTEURS PRIORITAIRES SÉLECTIONNÉS



Gestion
des déchets
urbains



Eclairage
public



Gestion
de l'eau



Mobilité
urbaine



Um projeto em três eixos

O programa compreende **três eixos principais** :

1. Uma cooperação institucional
2. Uma cooperação técnica
3. Um apoio ao gerenciamento de projeto para o acompanhamento de projetos-piloto

O objetivo desta assistência técnica é de **compartilhar as boas práticas em termos de enquadramento e de regulação** dos projetos de parcerias público-privadas para **apoiar os entes subnacionais brasileiros** no desenvolvimento de infraestruturas e serviços públicos de qualidade com a participação do setor público.

Este acompanhamento é realizado através de **intercambio de conhecimentos**, pela organização de **seminários e capacitações** e pelo **mentoring** das equipes encarregadas pelo desenvolvimento dos projetos.

4

SETORES PRIORITÁRIOS SELECIONADOS



Resíduos
sólidos
urbanos



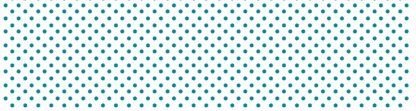
Iluminação
pública



Água e
saneamento



Mobilidade
urbana



Les acteurs du projet

Cette coopération est coordonnée par le Secrétariat spécial du Programme de partenariats d'investissements (SPPI), en partenariat avec le ministère du Développement régional, et exécutée par la Caixa econômica federal (Caixa).

Du côté français, la coopération est portée par l'Agence française de développement (AFD) et mise en œuvre par Expertise France, l'agence publique de conception et de mise en œuvre de projets internationaux de coopération technique.

Os atores do projeto

Essa cooperação é coordenada pela Secretaria Especial do Programa de Parcerias de Investimentos (SPPI) em parceria com o ministério do Desenvolvimento Regional e implementada pela Caixa Econômica Federal.

Do lado francês, a cooperação é apoiada pela Agência Francesa de Desenvolvimento (AFD) e implementada por Expertise France, a agência francesa de cooperação técnica internacional.

www.afd.fr

www.expertisefrance.fr

